



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
29 July 2020  
Russian  
Original: English

## Семьдесят четвертая сессия

Пункт 23 а) повестки дня

### Оперативная деятельность в целях развития: оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций

Гайана\* : проект резолюции\*\*

### Ход осуществления резолюции [71/243](#) Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая* свою резолюцию [71/243](#) от 21 декабря 2016 года о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций, включая его общие руководящие принципы,

*подтверждая также* свою резолюцию [72/279](#) от 31 мая 2018 года о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций,

*подтверждая далее* свои резолюции [73/248](#) от 20 декабря 2018 года и [74/238](#) от 19 декабря 2019 года об оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на резолюцию [2020/23](#) Экономического и Социального Совета от 22 июля 2020 года,

*учитывая* беспрецедентные последствия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), включая серьезные сбои в функционировании общества и экономики, и учитывая далее центральную роль системы Организации

\* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.

\*\* Для того чтобы Генеральная Ассамблея могла принять решение по настоящему предложению, необходимо будет возобновить рассмотрение пункта 23 а) повестки дня и рассмотреть его непосредственно на Ассамблее.



Объединенных Наций в активизации и координировании мер реагирования, принимаемых всеми странами мира с целью ограничить и сдержать распространение COVID-19,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 71/243 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций<sup>1</sup>;

2. *принимает также к сведению* доклад Председателя Группы Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию о работе Управления по координации деятельности в целях развития<sup>2</sup>, в том числе об оперативных, административных и финансовых аспектах деятельности Управления;

3. *рекомендует* продолжать применять всеобъемлющий, основанный на фактах, аналитический подход к представлению докладов на этапе заседаний Экономического и Социального Совета по вопросам оперативной деятельности в целях развития и рекомендует также продолжать использовать данные и практические примеры работы координаторов-резидентов на местах во всех будущих докладах, посвященных вводу в действие обновленной системы координаторов-резидентов;

4. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый системой развития Организации Объединенных Наций, и принимает к сведению трудности, связанные с переориентацией системы развития Организации Объединенных Наций, и выражает надежду на то, что все мандаты, касающиеся проведения реформ, которые содержатся в ее резолюциях 71/243, 72/279, 73/248 и 74/238, будут полностью и оперативно выполнены;

5. *с удовлетворением отмечает также* усилия Генерального секретаря по выработке рекомендаций, касающихся использования возможностей региональных структур системы развития Организации Объединенных Наций, и просит Генерального секретаря в ходе процесса осуществления продолжать проводить и широко использовать прозрачные и всеохватные консультации Организации Объединенных Наций со всеми заинтересованными странами на всех уровнях, в частности со странами регионов, находящихся в ведении региональных структур, по линии дальнейших обсуждений в Совете с учетом вклада, вносимого через существующие процессы в рамках региональных экономических комиссий и других региональных структур Организации Объединенных Наций, для решения задачи более долгосрочного перепрофилирования и реорганизации региональных структур Организации Объединенных Наций в каждом регионе в соответствии с конкретными потребностями и приоритетами регионов, а также подтверждает, что переориентация региональных структур должна осуществляться при поддержке региональных экономических комиссий, специализированных учреждений, фондов, программ и региональных отделений Управления по координации деятельности в целях развития при сохранении и подтверждении их соответствующей роли и мандатов, с интересом ожидает проведения дальнейших обсуждений на этапе заседаний по вопросам оперативной деятельности в целях развития и просит Генерального секретаря продолжать регулярно осуществлять контроль и наблюдение и представлять отчеты, в том числе на этапе заседаний Совета по вопросам оперативной деятельности в целях развития;

6. *с удовлетворением отмечает далее* рекомендации Генерального секретаря об усилении поддержки в контексте деятельности многострановых

<sup>1</sup> A/75/79-E/2020/55 и A/75/79/Add.1-E/2020/55/Add.1.

<sup>2</sup> E/2020/54.

отделений<sup>3</sup> и принимает к сведению информацию, содержащуюся в обновленном обзоре деятельности многострановых отделений от 25 марта 2020 года, который был направлен государствам-членам<sup>4</sup>, и призывает Генерального секретаря продолжать выполнение рекомендаций, продолжая при этом проводить прозрачные и всеохватные консультации со всеми заинтересованными странами в ходе и по завершении этапа осуществления и регулярно осуществлять контроль и наблюдение и представлять отчеты, в том числе Совету на его ежегодном этапе заседаний по вопросам оперативной деятельности в целях развития, для рассмотрения изменений, необходимых для обеспечения устойчивого и эффективного предоставления странам, обслуживаемым многострановыми отделениями, ресурсов и услуг в области развития, с тем чтобы они могли осуществлять Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>5</sup>.

---

<sup>3</sup> См. [A/75/79-E/2020/55](#), разд. V.

<sup>4</sup> Распространен в контексте третьего пленарного брифинга, который был проведен первым заместителем Генерального секретаря 27 марта 2020 года в виртуальном режиме и посвящен оставшимся мандатам, связанным с переориентацией системы развития Организации Объединенных Наций.

<sup>5</sup> Резолюция [70/1](#) Генеральной Ассамблеи.